-Sep-yo Ud:40A STV WPT GDZ WITTS/JUCITER

SOZIALES&KULTUR Geschäftsbereichsleitung Geschäftsstelle 200 14.09.1998

HA Ifd.-Nr. RAT TOP
FS8 50

Zur Sitzung des Rates der Stadt am 14.09.1998

Ergänzung zur Drucksache Nr.: 5043/98

"DER RINGTAUSCH": Bisheriger Stand der Verlagerung von "börse", Bergischer Musikschule etc.

Für die Entscheidung über einen "Ringtausch" bei der Planung neuer Standorte für kulturelle Einrichtungen gab es 1996 unterschiedliche Anlässe, Gründe und Ziele:

- 1 Der Standort "Viehhof" war für das Kommunikationszentrum "die börse" aus bauordnungsrechtlichen Gründen ungünstig geworden, da er nur noch wenige einnahmeträchtige Veranstaltungen zuließ. Das hatte den Zuschußbedarf erheblich erhöht (510.000, - DM noch 1995).
- 2 Die Firmengruppe "Push" war bereit, das Gebäude zu kaufen (für rd. 2 Millionen DM) und einen Multimedia-Betrieb mit hoher kulturwirtschaftlicher Zukunft in Wuppertal zu halten (trotz alternativer Angebote aus Babelsberg). Inzwischen ist am Standort Viehhof die "VillaMedia" entstanden und arbeitet erfolgreich.
- 3 Ein neuer, zentraler gelegener Standort in der Klophausstraße war für die Bergische Musikschule reserviert (mit einem geschätzten Umbaubedarf von 3.5 Millionen DM). Eine Umplanung für die Aufgaben der "börse" war möglich und für sie auch interessant. Der Grundvertrag mit der "börse" wurde entsprechend geändert. Offen blieben die bauordnungsrechtlichen Prüfungen und die Verwendung der z.T. bereits am alten Standort abgängigen technischen Einrichtung.
- 4 Als schwierig gestaltete sich die Verlagerung des in den Räumen des Viehhofes angemieteten "Jugendtreffs Arrenberg". Nach längerer Beratung entschlossen sich Rat und Verwaltung, einen Neubau in Modulform im Stadtteil zu errichten, der den Bedürfnissen der Kinder und Jugendlichen gerecht wird (für 1.24 mio DM).
- 5 Nach sorgfältiger Prüfung fand auch die Bergische Musikschule die alternative Unterbringung im "kulturellen Gründerzentrum"

attraktiv (günstigere Raumaufteilung, bessere Erreichbarkeit, zentraler Standort für die Aufgaben der Kulturförderung). Die für die Klophausstraße errechneten Vorteile bei den Betriebskosten der Bergischen Musikschule ergeben sich auch und erst recht an der Hofaue.

Zur Erinnerung: die beiden älteren Gebäude an der Briller Straße und an der Nützenberger Straße sollten verkauft werden, dadurch sollte die teure Bauunterhaltung entfallen. Dem würde allerdings die an der Hofaue zu zahlende Miele entsprechen. Durch Einnahmesteigerung und Senkung der Betriebs- und Personalkosten sollte allerdings auch der jährlich Zuschuß reduziert werden: von rd. 4.1 Millionen DM noch 1996 auf 3.7 Millionen DM 1999. also um rd. 400.000. - DM jährlich.

- 6 Das "Kulturelle Gründerzentrum" wird an der Hofaue mit umfangreicher Unterstützung des Landes errichtet, von der Wuppertal GmbH gebaut, vom Geschäftsbereich Soziales&Kultur gemietet und betrieben, es enthält nach der bisherigen Planung:
 - ° Ateliers, Studios und Werkstätten für Kulturschaffende, kulturelle Gründer und Kleinbetriebe (insgesamt rd. 30-35 Einheiten).
 - ° Einrichtungen der kulturellen Vermarktung und Kommunikation (Gastronomle, Galerie, Theaterraum etc.).
 - ° Kulturbüro Hofaue (für Kulturförderung und Gründungsmanagement).
 - Bergische Musikschule (mit Veranstaltungs- und Ausbildungsräumen, Musik- und Rockbüro etc.).
- 7 Ziel des "Ringtausches" war schließlich, eine deutliche Verbesserung des Wuppertaler Kulturangebotes ("Kulturmeile", Verbindung von Kultur und Wirtschaft) unter Nutzung von günstigen Förderungsbedingungen des Landes NRW, Erlösen aus Gebäudeverkaufen und geringeren Betriebskosten zu erreichen. Die folgende Zusammenstellung zeigt, daß dieses Ziel mit einer vergleichbar geringen städtischen Investition erreichbar ist.

Auf der Ausgabenseite werden jetzt erwartet:

4.310.000,- DM Umbau Wolkenburg (erh
öhte Kosten) ° zusätzliche Einrichtungskosten 544.000 - DM 2.000.000, - DM

Zusatzkosten f
ür den Umbau Hofaue f
ür BMS

1.240.000, - DM Object of the strength of t

8.094.000, - DM

Diesen Ausgaben stehen bisher folgende Einnahme- bzw. Einnahmeerwartungen gegenüber:

° Verkaufserlös Viehhofstraße	1.970.000, - DM
° Verkaufserlös Briller Straße	1.085.000, - DM
° Verkaufserlös Nützenberger Straße	581.000, - DM
 Einsparung für Jugendzentrum(Spielplätze) 	375.000,- DM
° Zuschuß des Landes für Wolkenburg	3.208.000,- DM

7.219.000,- DM

Dieser bislang erkennbaren städtischen Mehrinvestition von 875.000,- DM stehen jährliche Budgeteinsparungen von rd. 560.000,- DM gegenüber, nicht eingerechnet der ebenfalls eingesparte mittel- und langfristige Sanierungsbedarf der drei verkauften Gebäude.

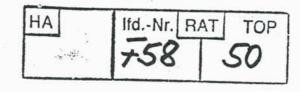
JÜCHTER

Geschäftsbereich Soziales & Kultur Geschäftsstelle - 200 -

Bearbeiter: Herr Thönes

Telefon:

563 - 2324



15.09.98

Zur Sitzung des Rates der Stadt am 16.09.98

Zweite Ergänzung zur Drucksache Nr. 5043/98

Der Beschlußvorschlag zur Drs.-Nr. 5043/98 erhält unter Ziffer 2 folgende neue Fassung:

Beschlußvorschlag:

2. Die Finanzierung der Mehrkosten in Höhe von 984.000 DM kann durch Mehreinnahmen beim Landeszuschuß für den Umbau des Gebäudes Klophausstraße in Höhe von 58.000 DM z. T. gedeckt werden.

lm Umfang von 926.000 DM werden Mittel zur baulichen Sanierung der Stadthalle als Deckung herangezogen, die im Jahr 1998 nicht mehr absließen können.

Beschluß des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.9.1998 zu Drucksache 5043/98+1.+2.Erg.:

Die Drucksache 5043/98 wird unter Berücksichtigung der 2. Ergänzung gem. Vorlage beschlossen.

Stimmenmehrheit (gegen die CDU-Fraktion).

Wuppertal, den 17.9.98

Weber

Schriftführerin

Gegenstand	Anzani	Freis per Einheit	Ursprüngliche	Angebotsanfrage der Börse	Einheitspreis	Beschaffungsbudget	Mehr-
	A			Control of the Contro		Similar in the same	/ Ivili idei Nostell
Nachrüstung des Gebäudes		一年 日本の大大大学					
 Garderobeneinrichtung (Theke, Racks) 	_	9.000,000 DM	9.000,00 DM	7.053,75 DM		7.100,00 DM (401 o. 106)	- 1.900,00 DM
Sanitäreinrichtungen (Seifenspender, Handtuchhalter, Spiegel, Toilettenbürsten, Nachfüllregale, etc.	35	MC 00 00 TM	3 500 00 DW	2 E00 00 DM			
Kassentheke im Hauptein-			20000	MIC OUTOOCS		3.500,00 DM (106/401)	
gang, incl. Telefon, Kassen- armaturen und Tresor		18.000,00 DM	18.000,00 DM	3.770,00 DM		S	c
 Telefonanlage, Kaufpreis, Umbau der Anlage, Funk- telefonfunktion, Kosten der 							
Umplanungen	•	28.000,00 DM	28.000,000 DM	28.109.00 DM		100000 SC	12000 - 34
 Schlagläden 3 Fenster im Saal UG (sollten zuge- 	Sun July						
mauert werden, müssen							
technisch entschärft werd.)	9	2.500,00 DM	7:500.00 DM		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
 Änderungen der Beleuch- tungsplanung 	1 n.n.		MC 00 000 E a a	2 000 000 000			
 Einbruchmeldeanlage 	1 n.n.		1	50 000 00 DM		1	
Spitzenlastüberwachungs- und Unterbrechungsein-				WC 00,00.00	100	50.000,00 DM (roc)	-
zen	1 n.n.		n.n	-			
Zulenhonen auf en de la Company				1. 14.5. 型铁路高级等。			
Zwiscilensumme onne n.n.				The second second			

20000	Anzani	Preis per Einheit	Nettopreis	Angebotsanfrage Einheitspreis	Einheitspreis	Beschaffungsbudget		
					1000	ini verwaliung	/Minderkosten	Kosten
Mobiliar:	0.00	(40 0/4)		Control of the Contro				
 Stapelstühle für Saal OG. 	200	10	36 000 00 000	MC 00 000 00	400.00			13.0
 Tische für Saal OG. 	25 3	450.00 DM	11.250.00 DM	11 250 00 DM	130,00 DM		-	MO 00
		(Brunner Tisch M	(Brunner Tisch Modell 2211/14070)	11.2.30,00 DIV	400,00 DM	10.000,000 DM	(401) - 1.250,	1.250,00 DM
Schminkeinrichtungen								
Künstlergarderobe	8	2.000,000 DM	8.000,000 DM	11.000,00 DM	1 100 00 DM	WO OO OO B	(400)	
Sitzgelegenheiten in Fluren des Gebäudes	8	2.100,00 DM	8.400.00 DM	7 338 OO DM	244600000000000000000000000000000000000		_	E .
 Büroschreibtische 	4	800.00 DM	3 200 00 DM	1 044 00 DM	2.440,00 DIM	7.400,00 DM (%)	(*o*/ - 1.000,00 DM	MO 0
Bürostühle	. 9	350,00 DM	2.100 00 DM	1.014,00 DIM			1	4
 Büroschränke/Regale 	4	1.500,00 DM	8.000 00 DM	2340 00 DM	1			MO
 Flip-Chards, Seminarraum- 				MO 00,010.3	Sau, ou DM	2.400,00 DM (*	401) - 3.500,00 DM	MOC
ausrüstung, Leinwände	2	950,00 DM	1.900,00 DM	1.900,00 DM		1.900,00 DM	(101)	, e i .
Zwischensumme ohne n n			340			-		
Rotriohehodinete Cielest				The state of the s		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	100	
Jeniepspedingle Embauten:				THE CONTROL OF THE PARTY OF THE	THE REST OF THE PARTY OF THE PA	THE SHOW IN THE SHOW		
Spiegel für Probenstudios	2	5.200,00 DM	10.400.00 DM	10 400 00 DM	GENERAL CONT. L. C.			
Veranstaltungstechnik	1	300.000.00 DM	300,000,000 DM	351 875 25 DM	The second secon	F	1301	
Tresorschrank f. Hauptkass	-	4.500.00 DM	4 500 00 DM	4 500 00 0M	Market Street Street	M	402 + 1054 40.000,00 DM	MQ 00
Wandtresore für UG.	-	1.500,00 DM	3 000 00 DM	1 200 00 DM		5	MO 00'000'1 - 1.000'00 DM	DM .
				MIO 00,002.	Secretary of the second second	2.200,00 DM (401,	#01+106/-800,00 DM	M
Zwischensumme ohne n.n.							THE REAL PROPERTY.	
		N.		(A)				
Werbe u. Wegbeschilderung.:	1187					20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	- F (188)	
Werbeflächengestaltung								
reppenturm Wolkenburg 100	-	13.500,00 DM	13.500,00 DM	13.500 00 DM		42 000 000		W (S

Gegenstand	Anzahl	Preis per	Nettopreis	Andehotsanfrage	i dei		
		Einheit		der Börse	Einneitspreis	Beschaffungsbudget für Verwaltung	
Werberfläche Giebelwand		0.000			4	Similar	/IVIInderkosten
Weabeschildenings zur	-	2.800,00 DM	2.800,00 DM	2 800 00 014	1		
Börse im Stadtgebiet		250.00		INIO OCIOCO		\	- 2.800,00 DM
		MU 00,062	1.500,00 DM	1.500,00 DM	:	\	
ZWISChensumme ohne n.n.	7. C			された 対議国連を			- 1.500,00 DM
				10日の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本			
Lusammenstellung der Posi-				のではあるに人物のは			
Nachrüstung des Gehäudes							
Sport of the state							
betriebsbedingte Einbauten				大地 日本経路がない	THE PARTY.		
Mobiliar				A STANSON SANSON SANSON	der gesthan		
Werbe und Wegbeschilde-				· 图象图 计数据数据数据	The state of the s		
Inigen							
Simmo des Dad s		A. D. Gallery and	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 年 1 日本 1		4	
MAKET		The sandy of the sandy			12 general (1-1)	1 1 1 1	
0				11日本の日本の大学の大学	April Control		
Bruttosumme				三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	208 7.5		
				できるのは一般の変化なるこ			
				大 一年の日本の大学を表現の日本			
				こうない 一般の はない ないのかい かんしゅう かんしゅ かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅ かんしゅう かんしゅ かんしゅ かんしゅ かんしゅ かんしゅ かんしゅ かんしゅ かんしゅ			

WINI''S Niels Roetger Völklingerstr.6a 42285 Wuppertal

Angebot für : Projekt Börse Wolkenburg 100 42285 Wuppertal

Wuppertal ,den 24:08.98

Pos 1	- 1 -	
Garderoben container auf	Y	
Rollen 180 x 90 x 70	,	
a) Hutablage, Kleiderstangae		
MDF klar lackiert		
Anzahl 10 stk.	etl: 267 12 DV	
b) wie a) jedoch OSB	stk. 367,12 DM	3.670,00 DM
c) wie a) jedoch Mutiplex	stk. 431,60 DM	4.310,00 DM
a) Jedeen Matipiex	stk. 623,75 DM	6.230,00 DM
Pos 2		
Kassencontainer		
a) 95 x 120 x 80		
Material MDF klar		
Anzahl 2 stk.	stk. 433,36 DM	
b) wie a) Material OSB	stk. 443,00 DM	866,00 DM
C) wie a) Material Multiplex	stk. 720,00 DM	886,00 DM
· Landing Committee	3tk. 720,00 DIVI	1.440,00 DM
Pos 3		
Kassentheke incl.		
Möbeltresor + 2 K. Schubladen		
a) in MDF	stk. 2500,00 DM	
b) in OSB	stk. 2800,00 DM	2.500,00 DM
c) in Mutiplex	stk. 3250,00 DM	2.800,00 DM
	Jan 2220,00 DIVI	3.250,00 DM
Pos. 4	April A . 1	
Schminkeinrichtung, auf		
Rollen		387 3
a) stehende alte		
Eichenschulbänke	1	
mit Seitenablage und		
Beleuchtbarem Spiegel	stk. 1100,00 DM	11 000 00 00
b) Schminkaufsatz auf		11.000,00 DM
Weichholztisch,		
Schminkspiegel / 2 sietige		
Sietenflügel kippbar,		
Halogenleuchten ,Rollbar	stk. 850,00 DM	8 500 00 DV
		8.500,00 DM
Pos 5		
Stapelstühle mit		
Reihenverbinder		
a La Ola Kunstoffschale orange		
Stückzahl 200	stk. 37,70 DM	7.540,00 DM
b) wie a) nur Schale blau o.	A CONTROL OF THE PARTY OF THE P	7.540,00 DIVI
schwarz	stk. 63,70 DM	12.740,00 DM
c) wie a) nur Multiplex		12.7 TO,00 DIVI
Natur o. Nußbaum	stk. 115,70 DM	23.740,00 DM
. *************************************		,00 Divi

	Pos. 6 Klapptisch für Saal / Veranstaltungstisch Tischplatte bleibt erhalten, MP Birke mit Lenoleum einlage		
	Anzahl 25 75 x 140 x 80 a) Einlegeplatte wie 6	stk. 1.200,00 DM	30.000,00 DM
	Anzahl 12 stk.	stk. 364,00 DM	4.368,00 DM
	Pos. 7 Sitzgelegenheit im Flur 3 x Sofa, Model "Lou - Lou " Bezug Giraffe o. Zebra	stk. 2.446,00 DM	7.338,00 DM
	Pos. 8 Büroschreibtische Z -line mit Sandgestrahlten Glas 150 x 72 Anzahl 4 stk.	stk. 253,50 DM	1.014,00 DM X
).	Pos. 9 Bürosthul 6 stk. ab	stk. 250,00 DM	1.500,00 DM
	Büroschränke / Büroregal ohne Türen Zinkregal , verbindbar mit Bodenträgern + 4 El . Böden + Seitenwänden		
	Anzahl 3 stk. 120 x 53	stk. 390,00 DM	1.170,00 DM
App.	 a) wie 10 + Zinkblech Füllungen im MP. Rahmen Anzahl 3 stk. 	stk. 1.105,00 DM	3.315,00 DM

Alle Preise incl.Lieferung + Aufbau excl. MwSt.

La Ola Stapelstuhl

Faszination Stadion: wenn sich Menschenmengen wellenartig erheben um Erfolge zu teilen...
La Ola – die Welle. Eine solche organische Form findet sich in unserem stapelbaren Kunststoffstuhl wieder, dessen silberfarbiges Gestell die Fortsetzung der Wellenlinie des Sitzes bildet. Ob in klassischen Farben wie schwarz, blau und weiß oder in den modernen Eiscremefarben gelb, orange und grün – La Ola ist ein Hingucker in jeder Hinsicht.

